

Σηντῷ τῶν ἀνθρώπων σύμπατι, ἄπαξ μὲν ἐπὶ τοῦ κατακλυσμοῦ δεύτερον ἐπὶ τῶν Σοδομιτῶν, μὴ ἐνεγκάντων τὴν εὐφορίαν τῆς γῆς, ἀλλὰ καὶ τοὺς ξένους βιασαμένων· τρίτον ἐπὶ τῆς μισητῆς Αἰγύπτου τῆς λαχούστης ἄνδρα τὸν Ἰωσήφ, σιτομετροῦντα πᾶσιν, ἵνα μὴ διαφθαρόσται λιμῷ ἀλλὰ οὐκ ἔνεγκε τὴν εὐτυχίαν, εἰς τοὺς νίοὺς Ἰσραὴλ ἐξυβρίσασαν οἰκεῖτις δὲ ἐκβαλοῦσα τὴν ἱερῆς δέσποιναν, ή ἐξ ἐθνῶν ἐκκλησία, ή δούλη οὐσία καὶ ξένη τῶν ἐπαγγελῶν, τὴν σύγενιδα καὶ κυρίαν συναγωγὴν ἐκβαλοῦσα, γέγονε κυρία καὶ νύμφη Χριστοῦ.—Διὰ πατρὸς, καὶ νιοῦ, καὶ ἀγίου πνεύματος σείσται πᾶσα ηγῆ τὸ τέταρτον οὐ δύναται φέρειν· ἥλιδε γάρ τὸ μὲν πρῶτον διὰ νομοδιδασκάλων δεύτερον δὲ διὰ προφητῶν· τρίτον διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἱερῶν φανερῶς ἐπιδεικνύεται· τέταρτον κριτῆς ζώντων καὶ νεκρῶν ἐρχόμενος οὐ τὴν δόξαν σύμπασα κτίσις οὐ μὴ βαστάζῃ.

vile est, regnavit in corpore hominum mortali, semel quidem diluvii tempore: iterum apud Sodomitas qui terrae fertilitate non contenti, hospitibus quoque vim faciebant: tertio denique in exosa Aegypto, quaeacta virum Iosephum, cunctis triticum distribuentem ne fame perirent, non tulit sapienter felicitatem suam, filios Israhelis iniuria adficiens. Ancilla vero expellens dominam, ecclesia ex gentibus est, quae ancilla cum esset et extranea promissionibus, nobilem et dominam synagogam eiciens, facta est domina et sponsa Christi.—A Patre et Filio et sancto Spiritu terra universa concutitur. Quartum ferre non potest. Venit primo per legislatores: secundo per prophetas: tertio per evangelium ipse senet palam ostendens. Quarto iudex vivorum et mortuorum veniet, cuius gloriam universa creatura ferre non poterit.

### ΕΚ ΤΩΝ ΑΠΟΛΙΝΑΡΙΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΡΟΙΜΙΑΣ.

C. p. I. 4.  
A. f. 4. a.  
Pelt. lat. p. 29.

**ΑΠΟΛΙΝΑΡΙΟΥ.** Τὸν μὲν ἀδεεῖς φησὶ καὶ τὴν διάνοιαν ἀπρολίπτους, φρονίμους παιήσεις· νῦν γάρ τὴν φρόνησιν πανουργίαν ὄνομάζει τοὺς δὲ ἔτι νέους καὶ διὰ τοῦτο παιδεύσεως χρήζοντας, σοφοὺς κατατησσειν, ὁ ταύτη τῇ βίβλῳ ἀροσέχων τὸν νοῦν καθ' ὃ δεῖ· διὰ γάρ τοῦτο τὴν αἰσθησιν πρὸ τῆς ἐνοίας ἔταξεν, ἵνα καὶ τὸν ἀρμοδιώτερον τρόπουν ὑποδείξῃ τῆς τῶν νέων διδασκαλίας· ὅτι περ ἀπὸ τῶν αἰσθητῶν ἐπὶ τὰ νοητὰ τὴν διάνοιαν ἀναχθέντες, ἔσχενται σοφοὶ καὶ αὐτοὶ ἀλλ' ἐπειδήπερ ἀκάκων καὶ νέων ἐμνήσθη, ἵνα μὴ παρὰ τῶν ἐν ἀκμῇ τοῦ τε φρονεῖν καὶ τῆς ἡλικίας καταφρονθῇ, ὡς νέων ἐσὶ καὶ μειρακίων παιδευτήριον ἥδε τὸ βίβλος.

**Παιδευτής** ὁ ταροιμιαστής, καὶ τῆς τῶν νέων στοχαζόμενος ἔξεως, ἐν ἀπαγορεύεσι τῆς μισαφρούς, σὺ πρότερα τίθησι τὰ δοκοῦντα ἐξ αὐτῆς περιγίνεσθαι κέρδον, ὡς ἂν μὴ λάθῃ δι' ὃν ἀποτρέπει τὸν φόνον, μᾶλλον προτρέπομενος· ἀλλὰ πολλὰ τὰ ἐκ ψιλῆς τῆς προσηγορίας ἀποτρέποντα τὸν ἀκούντα προθείς, ὅψε ποτε ἐπάγει τὰ ἀπὸ τῶν τοιωτῶν ταῖς τοιωταῖς περιγενόμενα κέρδον· μὴ ὑπόσχης σὺν τὴν ἀκτὴν ἀσεβῶν διδάγμασιν σκόπουσιν γάρ πρότερον· ἐφ' οἷσιν σεκινωνίαν προτρέπονται, καὶ τίνων ἐργάτων γενέσθαι παρακαλεῖσιν· σὺ γάρ ἐπὶ πορείαν ὄντοις αἴγυσιν, σὺν ἐπὶ ἐργασίαν ἐλευθέρωις προσήκουσαν, ἀλλ' ἔκχυσιν αἴματος, καὶ τούτου δικαίου, οὐκ ἀφορητὸν δεδωκότος, σὺ λύπης αἵτιαν παρεσχηκότες, ὡς καὶ αὐτοὶ συνομολογοῦσι καὶ λέγουσιν· ἐλθὲ μετ' ἡμῶν, κινύνησσιν αἴματος, κρύψωμεν εἰς γῆν ἀνδρα δίκαιου.

**Ωστε** μὴ πρόφασιν ἔχειν τὸν ὄκνηρὸν εἰς ἀσθένειαν καταφεύγειν, παρέλαβε ζῶν ἀσθε-

**A POLLINARIS.** Incautos, inquit, et improvidamente homines facit prudentes: namque astutiam hoc loco dicit pro prudentia. Adhuc autem adolescentulos, ideoque institutione egentes, sapientes reddet, si quis huic libro mentem ut par est intendet. Ideo enim sensum cogitationi praemisit, ut convenientiorem locum ostenderet adolescentulorum institutionis: quia a sensilibus ad intellectualia mentem provehentes, ipsi quoque fient sapientes. Sed quia innocentium et adolescentium fecit mentionem, eavet ne ab iis, qui in prudentiae atque aetatis flore sunt, liber hic spernatur, tamquam adolescentium ac puerorum magisterium.

Puerorum institutor, hic proverbiorum auctor, et adolescentium divinans indolem, dum a caede deterret, haud prima statim ponit quae illinc videntur confieri luera, ne incautus dum dehortatur, ad caedem potius impellat: sed multis praemissis quae vel solo nomine audiendum deterrere possunt, sero demum addit ea quae improbis ab eiusmodi criminibus luera accedunt. Ne praebeas itaque aurem impiorum magisterio: immo in primis expende ad quamnam te sodalitatem invitent, et quae agere suggerant. Non enim ad utilē vitae rationem trahunt, nec ad opus liberis hominibus dignum, sed ad sanguinis effusionem, et quidem iusti, nec occasionem facinori praebentis, nec molestiam alicui creant; ut et ipsi confitentur, dum aiunt: veni nobiscum; particeps esto sanguinis; obruamus sub terra hominem iustum.

Ne piger praetextum obtendat infirmitatem suam, sumit exemplum de infirmo animali,

Cap. VI. 6.  
A. f. 31. a.

et tamen ob operae sedulitatem laudato : et cuius non solum utile est opus ; sed mirabile ac sapiens : emendat enim naturae defectum , artis sollertia, seque fortioribus anteponit. Vel, per formicam quidem practicam videtur innuere vitae rationem ; per apem vero rerum contemplationem , quam puri aequae ac impuri, sapientes et insipientes, ad animae sanitatem referunt.

Opus naturale nostrum , veritas atque virtus. Sicut ergo qui relictis agriculturae laboribus vagatur , ita etiam hic doctrinam vitaeque regulam omittens , et vias ad rectitudinem ducentes , vanum laborem exantlat.

Quoniam qui iustitiam operatur, ex Deo est; Deus autem vita est ; impius vero tendit ad mortem , quae vitae contraria est. Vel quia omni studio impius ad propriam mortem decurrit.

Nonnullorum dissipatio , fit redditum accessio , Deo illis addente ceu fidelibus oeconomis alias opes. Aliorum autem cocervatio , fit causa deminutionis. Neque id tamen iunctis accedit , ne virtus fiat coacta Ceterum qui in corpus congregat, corruptionem parat.

Pati iniuriam mavult , quam inferre. Dominus gloriatio eius est , vindictaque eius fit , puniens qui illum inique laedunt.

Affectiones eius utpote absurdas, desideria non voluntates appellavit , quas inertes dicit; ne si forte voluptaria optaret, etiam ad honesta torpens , necaretur.

Ne temere testimonium dicas apud magistratus , qui aliquid rescire volunt : nam si res aliter apparuerit, ad te debitum recidet quod non poteris solvere. Nemo enim pro alio bonus , sed sibi soli vix sufficiet. Exigent certe , quae tu spoponderis , magistratus. In moralibus , opera exigitur: in intellectualibus recte de Deo et mundo opinandum est. Quae nisi fiant , auferent operimentum tuum , et spiritualium virium tuarum solamen. Nam latera , vires significant. Sicut apud Iobum de diabolo : latera eius aenea , id est vires vocis ministrae. Montes Sionis latera aquilonis. Sancti montes sunt Sionis et latera eius , sive virtutes , oppositae boreae. Vel sic: qui olim erant latera boreae , nunc Sionis montes sunt.

Invidum dicit hominem illiberalem , et divinae scripturae contemptorem. Cave igitur ne cum hoc mediteris de sacrae scripturae

νές διὰ τῆς ἐργασίας ἐπαινεύμενον· εὐ γὰρ δὴ τὸ χρήσιμον μόνον ἔχει αὐτῆς τὸ ἔργον , ἀλλὰ καὶ τὸ θαυμαστὸν καὶ σοφὸν διωρθώσατο γὰρ τὸ τῆς φύσεως ἐλλιπὲς τῇ τῆς τέχνης σοφίᾳ , καὶ τῶν ἴσχυρῶν ὡρατέδειται· ἢ διὰ μὲν τοῦ μύρμηκος , τὴν πρακτικὴν ἔσιε δηλοῦν ἔδον· διὰ δὲ τῆς μελίστης , τὴν τῶν ὄντων θεωρίαν , ἢ τινα καθαρού καὶ ἀκαθαρτού , σοφού καὶ ἄσσοφοι , πρὸς τὴν τῆς ψυχῆς ὑγείαν προσφέρονται.

‘Ημῶν γὰρ ἔργον κατὰ φύσιν ἢ ἀληθεία καὶ οὐδὲ ἀρετή· ὡς εὖ δὲ τοὺς πάντας τῆς γεωργίας ἀφεῖς πλανᾶται , εὑτας καὶ εὔτας καταλιπὼν τὴν διδασκαλίαν καὶ πολιτείαν , καὶ τὰς ἐπ' εὐθείαν φερούσας ὅδους , μάταιον πόνου ἀντλεῖ.

Ἐπεὶ δὲ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην , ἐκ θεοῦ γέγονεν , οὐ δὲ θεος ζωὴ ἐσιν , οὐ δὲ ἀστεβῆς διώκεται εἰς θάνατον τὸν τῆς ζωῆς ἐναντίον· ἢ διὰ πάσα τὴν σπουδὴν τῷ ἀστεβῇ καὶ ὁ δρόμος πρὸς θάνατον ἐσκευάσθη.

Τὸν μὲν δὲ σκορπιόμορφον , παρεσόδου νόποθεσις γίνεται , τοῦ θεοῦ προστιθέντος αὐτοῖς ὡς πιστοῖς σικούμισις ἔτερα χρήματα· τῶν δὲ η̄ συναγωγὴ , ἐλαττώσεως· εὐ συμβάνει δὲ ἐπὶ πάντων , οὐαὶ μὴ ἀναγκαστὸν γένηται η̄ ἀρετή· καὶ ἀλλως δὲ , οὐ μὲν εἰς τὸ σῶμα , φθεράν.

‘Ἄδικος θνητος γὰρ εὐκαὶ ἀδικηται αἱρεῖται· δὲ δὲ κύριος καύχημα αὐτοῦ ὁν , ἐκδικητὴς αὐτοῦ γίνεται , τιμωρούμενος τοὺς ἀδικῶντας αὐτόν.

Τὰς ἔξεις αὐτοῦ ὡς ἀλόγους εὐσας , ἐπιθυμίας εὐ βουλήσεις ἐπιδέσειν , ἀς ἀκινήτους εἴναι φησι , μήποτε δὲ τῶν ήδεων ἐπιθυμῶν , καὶ πρὸς τὸ καλὸν ὄντων ἀναιρεῖται.

Μὴ μαρτύρει προπετῶς διδασκάλους περὶ τινων βελοφένων μαθεῖν· ἀλλίους γὰρ ἐκείνου φανέντος , ἐπὶ σὲ τὸ χρέος η̄ξει μὴ δυνάμενον ἀταξίαν· εὐδεῖς γὰρ ὑπὲρ ἀλλού ἀγαθός· ἐσυντῷ γὰρ μόγις ἀρκεῖται ἀπαιτήσουσι δὲ οἵς ἐνηγγύσων διδάσκαλοι· ἐν μὲν ἡδικῆς , πράξεις· ἐν δὲ γνώσεσιν , ὄρθως περὶ θεοῦ καὶ κόσμου νοεῖν· οὐ μὴ ἀπειδημένων , λήψονται τὸ σκέπτον καὶ διανάπτειν τὰς ψυχικὰς συν δυνάμεις· αἱ γὰρ πλευραὶ , θνάτως ἐμφαντικαὶ· ὡς καὶ ἐν τῷ Ἱώβ περὶ τοῦ διαβόλου , αἱ πλευραὶ αὐτοῦ , πλευραὶ χαλκεῖαι· τοιτέστι δυνάμεις φωνῆς διάσκονται. ὅρη Σιών τὰ πλευρὰ τοῦ βερρᾶ· εἰ ἀγιστὶ ὅρη εἰσὶ τῆς Σιών , καὶ πλευραὶ αὐτῆς· η̄τοι δυνάμεις ἀντικείμεναι τῷ βερρῷ. “Η εὐτας· εἰ πάλαι ὄντες πλευραὶ τοῦ βερρᾶ , νῦν εἰσὶ τῆς Σιών ὅρη.

Βάσκανον τὸν μικροπετῆν καὶ τὴν θείαν γραφήν ἐξευτελίζεντα φησι· μὴ συσκέπτον εὖ περὶ θεωρημάτων γραφῆς τῷ τοιεύτῳ , μηδὲ ἀποκαλύ-

Cap. IX. 12.  
A. f. 45. b.

Cap. XI. 19.  
A. f. 53. b.

Cap. XII. 21.  
A. f. 54. a.

Cap. XIX. II.  
A. f. 81. b.

Cap. XXI. 25.  
A. f. 89. a.

Cap. XXII. 26.  
A. f. 91. b.

Cap. XXIII. 5.  
A. f. 96. b.

ψῆς αὐτῷ τὰ μυστικὰ τῆς γραφῆς· τῷ γὰρ ἑτεροδόξῳ καὶ κακοδιδασκάλῳ σύτε μεταδιδόνοι δεῖ τῶν ἀγίων λόγων, σύτε μετέχειν τῶν αὐτῶν. Διὸ δὲ τοῦ παραδείγματος τῆς πόσεως τῆς τριχὸς, τοὺς τῶν ἑτεροδόξων λόγους δηλῶι, δηλητήρια μᾶλλον ὄντας ἢ τροφάς· ἐξεμέσει γὰρ αὐτὸν καὶ λοιμωνεῖται· ἐντεῦθεν δείκνυται ὅτι σὺ περὶ αἰσθητοῦ δείπνου τὰ λελεγμένα, περὶ δὲ λόγων καλῶν.

Cap. XXIII. 32.  
A. f. 99. b.

Καθάπερ γὰρ ὑπὸ ὄφεως δημητρίου, εὐθέως μὲν σὺν ἔχει τὴν αἰσθησιν τῆς ὁδύνης, ὕστερον δὲ ἀπολεῖται, σύτως καὶ ἐνταῦθα· ὃ δὲ κεράστης ζῆν πονηρότατεν, ἀποκρύπτων μὲν αὐτοῦ τὸ σῶμα πᾶν ἐν ταῖς φάμυσις, ἀντὶ δὲ νεύσντα καταλιμπάνων τὰ κέρατα, ἀπέρι ὡς ἐπὶ σκωλήκων σαλεύων τὰ τεύταις ὡς τροφῆς προσέχεντα διαφθείρει ζῆται.

v. 34.  
ibid.

Οἱ παντὶ ἀνέμῳ διδασκαλίᾳ περιφερόμενος, ναυαγήσει ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι χωρεῖ γὰρ εἰς βυθὸν τοιοῦτος· σὺν ἐτινήχεται χωρὶς σιάκων, προβόλαις τροσαράτων καὶ πάτραις δόγμασιν ἀλλοτρίαις καὶ κατακείσεται ἐννῶν καὶ λέγων· δικαία ἡ κρίσις τοῦ Σεοῦ· ὅτι τὴν καλλίστην διδασκαλίαν μαθῶν, σὺ προσείχον, ἀλλὰ τῆς εἰς ἀπώλειαν φερούσης ἐφρόντισα.

v. 35.  
B. f. 100.

Μεταγεννήτος ἐφ' αἷς ἡσέβησεν ὑπίκειται πρόσωπον· σύτως εἰρῆσθαι νομίζω καὶ τὸ, ὃ γὰρ κατεργάζομαι, σὺ γινώσκω, ἀναίσθητῶν τρὸς τοὺς αἰκισμοὺς αὐτῶν· τὴνόσουν, φησίν, ἀσέβην ὅτι μὴ σώζειν αἰδεν ἀσέβεια· τὴν δὲ σοφίαν σώζειν μαθῶν, ἔγνων· ὡς πρὸς τῶν ἀνθέων ἀναισθήτως ἐτυπτόμην δογμάτων· ἀπηλγηκὼς σὺν, πότε γίνεται ὅρθρος τὴνόσουν, ἀνατέλλοντός μει τοῦ τῆς δικαιουσύνης ἥλικυ, ἵνα ζητήσω μετὰ τίνων συνελευσόμενος.

Cap. XXIV. 3.  
A. f. 100. b.

Οἱ σοφὸς ἀνθρώπος συμπληρῶνται καὶ κομεῖται θεωρητικῷ καὶ πρακτικῷ βίῳ· σοφίᾳ, τῇ γνώσει συνέσει, τῇ ἐπιστημονικῇ ἔξει· αἰσθήσει, τῇ πράξει.

Vulg. XXX. 21.  
A. f. 112. a.

Μετατίθεται τὰ ἔθνη· σεισμὸν γὰρ νῦν σὺ τὸν κλόνον φοιτὶ τῆς γῆς, ἀλλὰ τὴν ἀνατροπὴν τῆς καθεστώσης πολιτείας· τὸ δὲ τέταρτον, αἱ μαρμαρυγαὶ τοῦ φωτὸς τῶν ἐξ ἔθνῶν βαρεῦσι τοὺς ἀσθενεῖς τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ὄφεις τοὺς, σὺ δυναμένους ἐνατενίζειν αὐτῆς.

v. 24.  
A. f. 113. b.

Ἐλάχιστα ἐπὶ τῆς γῆς εἰ προσελθόντες Χριστῷ· τὰ γὰρ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου καὶ τὰ μωρά ἐξελέξατο· οἱ σοφώτεροι εἰσὶ τῶν σοφῶν καὶ μεγιστοὶ ἐν σύρανσις· εἰς διδάσκει ὁ κύριος ἐργάζεσθαι ἔως ἡμέρα ἐστί· καὶ λευκὰ εἰσὶν αἱ χῶ-

sensibus, neque ei reveles scripturae arcana. Namque heterodoxo et malo magistro haud communicare oportet sanctas litteras, neque partem cum eo habere. Exemplo autem potatī pili, heterodoxorum sermones denotat, qui venena sunt potius quam alimenta: namque his vescentem, vomere potius facient, et corruptent. Hinc patet, non de materiali convivio dici haec, sed de sermonibus bonis.

Sicut enim a serpente percussus haud illico sensum doloris experitur; ita heic etiam. Cerastes autem animal improbissimum, totum suum abscondit in arenis corpus, cornibus tantum superextantibus, quae verium instar commovens, animalia quae ad pastum veluti accedunt, invadens perimit.

Qui omni vento doctrinae circumfertur, naufragium in futuro saeculo patietur. Ruit enim heic in abyssum, nec innatā carens gubernaculo, in extantes petras impingens dogmatum extraneorum. Deinde iacebit meditans dicensque: iustum iudicium Dei, quia cum optimam didicisse doctrinam, in ea non substitti, sed eius quae ad interitum ducit fui studiosus.

Poenitentis eorum quae peccavit, proponitur persona. Hoc sensu dictum quoque illud fuisse puto: quod operor, non cognosco; obduratus ad illorum flagella. Dum impie agerem, inquit, nesciebam, ab impietate non conferri salutem. Attamen sapientiam esse salutiferam non ignorabam. Interim irreligiosis dogmatibus sine sensu pulsabar. Ergo stupore oppressus, quandonam mane fieret nesciebam, et sol mihi iustitiae oriretur, ut quaererem qua in societate deinceps essem futurus.

Homo sapiens perficitur atque exornatur theoretica simul et practica vita: sapientia, ut Dei agnitione: prudentia, ut exercitato animi habitu: sensu, ut praxi.

Transfert gentes. Nam terrae motum nunc nequaquam concussionem dicit terrae, sed praesentis vitae eversionem. Quartum autem, nimirum splendores lucis laedunt gentilium infirmos terrigenarum oculos, qui in illos intendere aciem nequeunt.

Minimi in terra, sunt qui ad Christum accedunt (namque infirma mundi et stulta elegit) qui sapientibus sapientiores sunt et maximis in caelis; quos monet Dominus operari quamdiu dies est. Et, albae sunt regiones ad

messem. Et, parate alimoniam ante venturam irae hiemem. Symbolum vero sunt choerogrylli fidelium in vitae petra Christo habitantium. Quae autem intellectualis Pharaonis regnum destruxit ecclesia ex gentibus conflata, locustae propter hominum contemptum comparata, ducatu eius contra artificia diaboli militat, et Aegyptiorum labores difflat. Idem vero ex ethnicis populus, voce absonus, veluti stellio, id est mentem confusam gerens, barbarum idioma loquens, quia tamen virtutibus innititur, in caelorum regno incolatum tenebit.

Absque rege est locusta; nam ne haec quidem, aequa atque apes, ducem habet; sed unaquaque sibi dux: quia sponte quisque sua moventur, qui supra terrena se extollentes ad propositam iter faciunt vitam.

Cum accedis ad virtutem Deique agnitio-  
nem, isagogicum magisterium quaere. Nam postquam lacte potatus fueris, idque satis digresseris, erit tibi cibus solidus. Sin elemen-  
tis omissis, ad perfectiora violenter irruperis,  
animae mortem pro esca invenies.

Seito, inquit, quod qui committit gloriam  
stulto, principatum, aut dynastiam, idem fa-  
cit ei qui ligans in funda lapidem, et in al-  
tum iactans, sibi et aliis hac vana ostentatione  
male facit.

Fraudulenti heterodoxorum sermones sua-  
soria vi penetrant in simpliciorum animas.

Rogat nos Satanus modo impuris cogitatio-  
nibus nos titillans, et voluptatis mollitie at-  
trahens: modo etiam articulatam si victus fue-  
rit vocem emittens: cui resistendum est, bel-  
lum inexpiable contra nos habenti.

Anima munda, divinac scientiae confidens,  
aut ea fruens, externas litteras non ut alimo-  
niā sed ut bellaria sumit. Impura autem ani-  
ma, falsam etiam scientiam, veram existimat.

Hypocrisim eius, qui in indumentis ovium  
lupus est, reprehende. Nam contumeliosus  
adversus veritatem, alienis ovibus nocet. Vel,  
reliquias virtutum ac scientiae ab iis tolle, qui  
male eisdem utuntur.

Qui peccatum suum celat, non ut poeni-  
teat, sed ut clam peragat, hic bono non ute-  
tur successu, sed male semper vitam deget.  
At ille qui ad poenitentiam confessionemque  
venerit, misericordiam consequetur.

<sup>1)</sup> Animadverte testimonium pro peccatorum confessione.

ραι πρὸς θερισμόν. καὶ ἑταμάζεσθε τὴν τροφὴν  
πρὸ τοῦ μέλλοντος τῆς ὄργης τοῦ χειμῶνος· σύμ-  
βολον δὲ οἱ χαιρογρύλλοι τῶν κατακεύντων πιεῖσθαι  
ἐν τῇ τῆς ζωῆς πέτρᾳ τῷ Χριστῷ· οὐδὲ τὴν τοῦ  
υποτοῦ Φαραὼ ἀδετήσασα βασιλείαν, ἐξ ἔθνων  
ἐκκλησία, ἀκρίδι διὰ τὸ πρὸς τῶν ἀνθρώπων μὲν  
καταφρονεῖσθαι ταραβαλλομένη, τῷ αὐτοῦ κελεύ-  
σματι κατὰ τῶν μεθεδειῶν στρατεύει τοῦ διαβόλου,  
καὶ τεὺς τῶν Λιγυστῶν ἀφανίζει πόνους ὃ αὐτὸς  
δὲ ἐξ ἔθνων λαὸς φωνὴν ἀσημαν, ὥσπερ ἀσκαλαβώ-  
της, τούτεστι οὐγκεχυμένην νόησιν, καὶ ἄγριου  
λόγου προέμενος, διὰν ἀρετῶν πράξεσιν ἐπερείδε-  
ται, ἐν τῇ τῶν σύρανῶν βασιλείᾳ τὴν σίκησιν σχήσει.

Λιβασίλευτος οὐ ἀκρίς· εὐ γάρ ἔχεισι τὸν ἡγεύ-  
μενον ὡς αἱ μέλιτται, ἀλλ᾽ ἐκάστη ἔαυτῇ ἡγεί-  
ται· πρὸς τὸ ἀσυμφώνως κινεῖσθαι οἱ προαιρέσει  
κυψίζεμεναι τῶν γηίνων, καὶ εἰς τεταγμένην  
ὅδεύντες τὴν ζωήν.

Προσερχόμενος ἀρετῇ καὶ γνώσει, τὸν εἰσα-  
γωγικὸν ζήτει λόγον· ποθεὶς γάρ ὡς γάλα, καὶ  
τεφθεὶς, ἔσται σοι στερεὰ τροφή· ἐὰν δὲ τὰ  
στειγεῖσθαι μηπερθάς τοῖς τελειστέροις προσβιάσῃ,  
Σάνατον ψυχῆς ἀντὶ τροφῆς εὑρήσεις.

Γίνωσκε γάρ φησιν ὅτι ὁ ἐγχειρίζων δέξαν  
ἄφρενον, ἀρχήν καὶ ὑπναστείαν, ὅμοιός ἔστι τῷ  
ἀποδεσμεύοντι λίθῳ ἐν σφενδόνῃ, αὐτόν τε κου-  
φίζων, καὶ ἐτέρους δι' αὐτοῦ κακοποιῶν τῇ τού-  
των ἀλλαγούει.

Οἱ ἀπατῆλοι τῶν ἑτεροδόξων λόγοι διὰ πειθανό-  
ντος εἰσδύνασιν εἰς τὰς τῶν ἀφελεστέρων ψυχάς.

Δέεται ἡμῶν ὁ σατανᾶς ποτὲ μὲν διὰ τῶν  
ἀκαθάρτων λογισμῶν γαργαλίζων ἡμᾶς καὶ τῷ  
λειτῷ τῆς ἡδύτης ἐπισπάρενος· ποτὲ δὲ καὶ φωνὴν  
cύτως ἔναρθρου, ὡς ἡττηθεὶς προέμενος· ὡς ἀντι-  
στατέον ἀσπενδον τὸν πρὸς ἡμᾶς ἔχοντι πόλεμον.

Ψυχὴ καθαρὰ, θείας γνώσεως κατατολμῶσα  
ἡ κατατρυφῶσα, τοὺς τῶν ἔξω λόγους, σύκη ὡς τρο-  
φὴν, ἀλλ᾽ ὡς χαρίεντας μόνον προσίεται· ἀκάθαρ-  
τος δὲ, καὶ τὴν ψευδώνυμον γνῶσιν ἀληθῆ νομίζει.

Ψύκτησιν τοῦ ἐνδύμασι προβάτων λύκου  
ἔλεγχε· θύριστὴς γάρ ὁ τῆς ἀληθείας, τὰ ἀλ-  
λόττρια λυμαίνεται ταρόβατα· ἡ τὰ τῶν ἀρετῶν  
λείψανα, καὶ τῆς γνώσεως τῶν κακῶς αὐτοῖς  
χρωμένων λάρβανε.

Οἱ κρύπτων τὴν ἑαυτοῦ ἀμαρτίαν σύκη ἐπὶ τῷ  
μεταγνῶναι, ἀλλ᾽ ἐπὶ τῷ λανθάνοντα πράττειν,  
σύτος σύκη εὐσόδωθήσεται, ἀλλ᾽ αὐτὶς κακῶς ὁδεύ-  
σει τὸν βίον· ὃ δὲ εἰς μετάγνωσιν ἐρχόμενος  
καὶ ἐξεμολγυγόμενος 1) σίκταιρηθήσεται.

V. 17.  
A. f. 114. a.

V. 32.  
A. f. 117. a.

Cap. XXVI. 8.  
A. f. 124. a.

V. 22.  
A. f. 125. b.

V. 23.  
A. f. 126. a.

Cap. XXVII. 7.  
A. f. 127.

V. 12.  
A. f. 128. a.

Cap. XXVIII. 13.  
A. f. 131. b.

Cap. XXIX. I.  
A. f. 133. b.  
γηλος οὐρίζων, οὐκ ἰᾶται, ἀλλὰ καταισχύνων  
ἔρεθίζει.

A. f. 134. b.  
v. 3.  
Ος παιμάνει ἐμπαθεῖς λογισμοὺς, ἀπόλλυσι  
τὸν πνευματιὸν πλεύτεν.

A. f. 136.  
v. 19.  
Ρέπων γὰρ τρὸς κακίαν, οὐχ ὑπακούεται  
λόγιος ἀλλ᾽ ἡ τιμωρίων ὡς Φαραὼ.

v. 21.  
ibid.  
Ο σπαταλῶν ἀμαρτάνει, καὶ δεῦλος ἐστὶ τῆς  
ἀμαρτίας, ὑστεροῦ δὲ ἐν αἰσθήσει γενόμενος,  
οἱ κακῶν ἐστιν, ὁδυνηθήσεται.

Vulg. XXXI. 10.  
A. f. 37. b.  
Γυνὴ ἐν παροιμίᾳ, η σοφία, καὶ η ἐκκλησία,  
καὶ η κατ' ἀρετὴν ψυχή ἀνδρεία δὲ, η τῶν ἀν-  
τικειμένων κρατεύσα.

B. f. 38. a.  
v. 14.  
Οι γὰρ ὑπὸ τῆς σοφίας κατασταθέντες διδά-  
σκαλοι, τοὺς πολυτίμους ἐμπορεύεται μαργαρί-  
τας, οὐκ ἐκ μόνων τῶν κοινῶν ἐννοιῶν, ἀλλὰ καὶ  
τῶν ἐναντίων.

Qui reprehendit, sanat: at vero qui dure in-  
crepat, non sanat, sed imposita ignominia  
exasperat.

Qui vitiosas fovet cogitationes, spiritales  
opes pessumdat.

Qui ad nequitiam declinat, verbis non ce-  
det, sed punitionibus ut Pharaeo.

Qui luxu peccat, et peccati servus est, po-  
stea sensum rei capiens, in quantum malorum  
devenerit, deplorabit.

Mulier in hac parabola, sapientia est, vel  
ecclesia, vel dedita virtuti anima. Fortitudo  
autem illa est, quae adversarios superat.

Qui sunt a sapientia constituti magistri, pre-  
tiosas mercantur margaritas non ex commu-  
nibus solum notionibus, verum etiam ex con-  
trariis.

#### FINIS APOLLINARIS.

#### ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΔΙΑΚΟΝΟΥ.

Cap. I. 4.  
A. f. 3. b.  
B. f. 10. b. qui  
est Ottob. 117.  
Παιδίῳ δὲ νέῳ φοσὶν, εὐ τοῦ ἔξω ἀνθρώπου,  
ἀλλὰ τοῦ ἐντὸς, σωματικὴν δίδωσιν αἰσθήσιν·  
συνεταγενώνται γὰρ ἡμῖν αἱ σωματικαὶ αἰσθή-  
σεις· ἐπειδὴ δὲ διπλοῦς ὁ ἀνθρωπὸς κατὰ Παῦ-  
λον, καὶ παιδικὴ τις ἐστὶ κατάστασις τῆς ψυ-  
χῆς, καὶ ἀναματιστὴ, καὶ πρεσβυτικὴ· εἰ γοῦν  
ἐν Κερίνῳ διὰ νήπια ἔτι ἐδέσσοτο γάλακτος τῆς  
εἰσαγωγικῆς τοῦ εὐαγγελίου διδασκαλίας. Νεα-  
νίσκος δὲ, ὁ τοῦ εἴδεος τῆς ἀρετῆς πρὸς τὸ τέ-  
λειον ἀπορτισμένος· ητοι ὁ ζέων τῷ πνεύματι,  
ὅς σφρυγῶν πρὸς πᾶν ἔργον τῆς εὐσεβείας. Πρε-  
βύτερος κατὰ τὴν ψυχὴν, ὁ τέλειος τὴν φρύν-  
ην πατέοντας κατὰ Δανεῖλ· καὶ νῦν ἄρα παιδίον νέου  
φοσὶ, τὸν διὰ τοῦ λουτροῦ τῆς ταλιγγενεσίας  
ὡς παιδίον νέον γενόμενον, καὶ εὑθετον εἰς τὴν  
βασιλείαν τῶν σύρανων<sup>1)</sup>· τῷ δὲ εὐτῷς ἀρτιγενεῖ  
παιδιῷ τὸ λογικὸν καὶ ἀθλὸν τί γάλα η τῶν  
παροιμιῶν δίδωσι βίβλος, δι' αὐτῆς γεγυμνασμέ-  
νῳ, αἰσθήσιν τε τῶν παρόντων, καὶ ἐννοιῶν  
τῶν μελλόντων, ὡς μὴ ἐπιπτεῖσθαι πρὸς ἥδο-  
νάς, η τοῦ βίου τὸ μάταιον. Ως δὲ τοῦ ἔσω  
ἀνθρώπου τυγχάνουσιν ἥλικας, εὔτω καὶ αἰ-  
σθήσεις τῆς ψυχῆς καὶ ὀννάμεις· ὥστε λέγων,  
ἐμοῖς λόγιος ταραθάλε σὸν οὖς, τὸ εὐήκον  
ὑπεμφάνει τῆς ψυχῆς· ὅταν λέγει, οἱ ὄφθαλ-  
μοὶ σου βλεπέτωσαν ὄρθα, τὴν δόρασιν δηλοῖ  
τῆς ψυχῆς· καὶ ὅταν παρανῆ λέγων, φάγε μέλι  
νιε, ίνα γλυκανθῆ σου ὁ φάρυγξ, τροπικῶς μέλι,

#### IULIANI DIACONI.

Puero novello, inquit, non exterioris sed  
interioris hominis, corporalem dat sensum.  
Sunt enim nobis congeniti corporales sensus.  
Sed quia duplex est homo, iuxta Paulum, et  
est etiam quidam puerilis status animae, nec  
non iuvenescens, et denique senilis; ideo Co-  
rinthii quasi infantes adhuc lacte egebant ele-  
mentaris doctrinae evangelii. Adolescens autem,  
qui virtutis formis perfecte instructus  
est, sive fervens spiritu, et ad omne pietatis  
opus alacer. Senex animo, qui perfectam ha-  
bet prudentiam, sicuti Daniel. Et nunc qui-  
dem forte dicit recentem puellum, scilicet  
per regenerationis lavaerum, factum veluti  
puerum, et regno caelorum idoneum. Huius-  
modi autem nuper genito infantи rationale  
quoddam et absconsum lac suppeditat liber  
proverbiorum, (si modo in ipso exerceatur)  
sensemque praesentium rerum, et futurum  
intelligentiam, ne voluptatibus vitaeque va-  
nitati succumbat. Sicut autem interioris homi-  
nis sunt actates, ita etiam animae sensus ac  
vires. Quare cum dicit: sermonibus meis au-  
rem tuam praebe, animae attentionem in-  
nuit. Cum vero dicit: oculi tui videant ae-  
quitatem, animae visum denotat. Postremo  
cum hortatur, dicens: comedē mel, o fili,  
ut dulcorentur fauces tuae, tropice mellis vo-

1) Sic in homiliis patrum latinorum, v. gr. S. Augustini, *infantes* dicuntur etiam *iiij qui* adulta iam aetate baptismum suscipiebant, tamquam vitae spiritalis initium.